

- 11 所以你們應當記念、你們從前按內體是外邦人、是稱為沒受割禮的、這名原是那些憑人手在內身上稱為受割禮之人所起的。
- 12 那時、你們與基督無關、在以色列國民以外、在所應許的諸約上是局外人,並且活在世上沒有指望、沒有 神。

- 13 你們從前遠離 神的人、如今卻在 基督耶穌裡、靠著祂的血、已經得 親近了。
- 14 因祂使我們和睦、將兩下合而為一 拆毀了中間隔斷的牆·
- 15 而且以自己的身體、廢掉冤仇、就 是那記在律法上的規條·為要將雨 下、藉著自己造成一個新人、如此 便成就了和睦·

- 16 既在十字架上滅了冤仇、便籍這十字架、使兩下歸為一體、與 神和好了,
- 17 並且來傳和平的福音給你們遠處的 人、也給那近處的人。
- 18 因為我們兩下籍著祂被一個聖靈所 感、得以進到父面前。
- 19 這樣、你們不再作外人、和客旅、 是與聖徒同國、是神家裡的人了·

- 20 並且被建造在使徒和先知的根基上、有基督耶穌自己為房角 石·
- 21 各房靠祂聯絡得合式、漸漸成 為主的聖殿·
- 22 你們也靠祂同被建造成為 神 籍著聖靈居住的所在。

# 哈佛研究調查報告: 什麼會使人幸福與健康

A Harvard Report: What Keeps People Happy and Healthy

What Keeps
People Happy
and Healthy



# What Keeps People Happy and Healthy



- ◇ 對一群年輕人的調查A recent survey of millennials (1984-1995)
  - ➤ 百分之八十以上說,"有錢" Over 80% said to "get rich"
  - ► 百分之五十說,"出名" 50% said to "become famous"

# What Keeps People Happy and Healthy



❖ 自1938年哈佛大學追踪,研究724個人的生活,其中一組是哈佛畢業生;另一組是波士頓最平窮的孩子

Since 1938, Harvard has tracked and studied the lives of 724 men – a group of Harvard graduates and a group of the poorest boys in Boston

- □研究調查結果:好的人際關係會 讓人比較幸福與健康 The study result: Good relationships keep people happier and healthier
  - Ω人與人的連結 Social connections
    Ω人際關係的品質 Quality of close
    relationships
  - Ω人際關係的安全感 Securely attached relationships

# TO EXE

# 

# 那穌使我們和睦

那穌就是我們的和睦

JESUS IS OUR

PB/ACB

#### 一. 從前的光景 Once Upon a Time

#### 以弗所 Eph. 2:11-12

- 11 所以你們應當記念、你們從前按內 體是外邦人、是稱為沒受割禮的、 這名原是那些憑人手在內身上稱為 受割禮之人所起的。
- 12 那時、你們與基督無關、在以色列 國民以外、在所應許的諸約上是局 外人·並且活在世上沒有指望、沒 有 神。

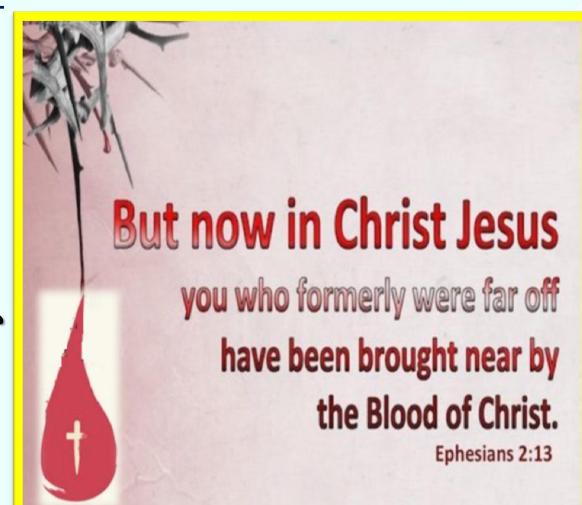
## 一. 從前的光景 Once Upon a Time

- 1. 沒有受割禮的 Called Uncircumcision
- 2. 與基督無關的 Separated from Christ
- 3. 以色列氏之外 Alienated from the commonwealth of Israel
- 4. 諸應許的局外人 Strangers to the covenants of promise
- 5. 沒有指望,沒有神 Had no hope, lived without God

#### 二. 恩典下的大轉機 The Greatest Turnaround

#### 以弗所 Eph. 2:13

你們從前遠 離神的人、 如今卻在基 督耶穌裡、 靠著祂的血、 已經得親近



### 二. 恩典下的大轉機

- 希伯來 Hebrews 10:19-22
- 19 弟兄們、我們既因<u>耶穌的血</u>、得以 坦然進入至聖所、
- 20 是籍著祂給我們開了一條<u>又新又活</u>的路從慢子經過、這慢子就是祂的身體·
- 21 又有一位大祭司治理 神的家·
- 22 並我們心中天良的虧欠已經<u>灑去</u>、身體用清水<u>洗淨</u>了、就當存著誠心和充足的信心、來到 神面前

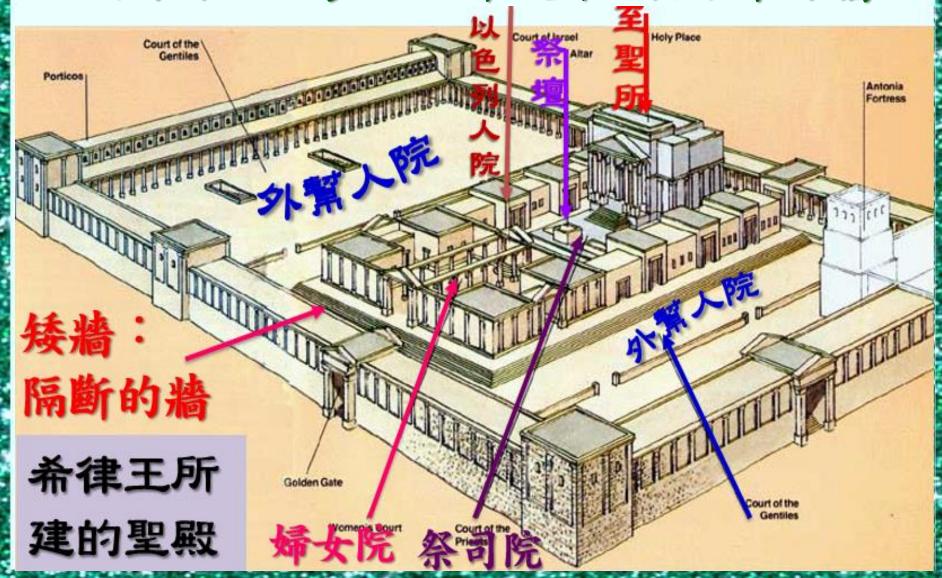
#### 以弗所 Eph. 2:14-19

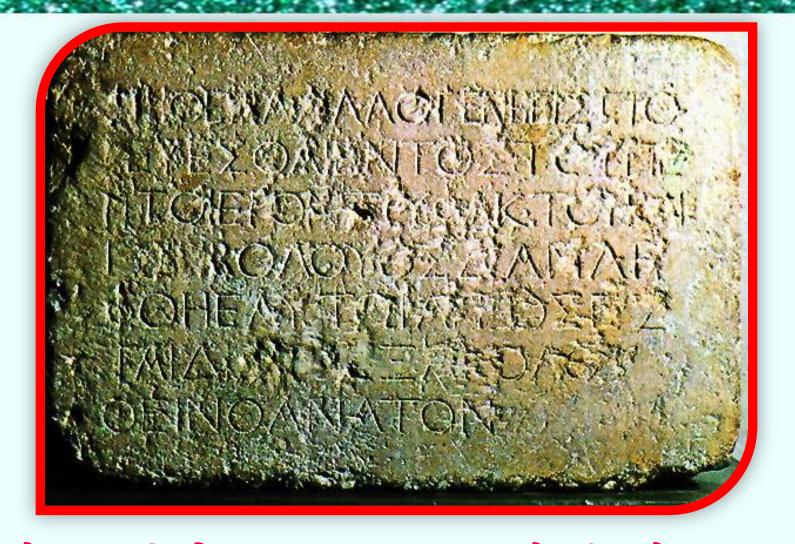
- 14 因祂使我們和睦、將兩下合而為 一、拆毀了中間隔斷的牆·
- 15 而且以自己的身體、廢掉冤仇、 就是那記在律法上的規條·為要 將兩下、藉著自己造成一個新人、 如此便成就了和睦·
- 16 既在十字架上滅了冤仇、便籍這十字架、使兩下歸為一體、與神和好了·

#### 以弗所 Eph. 2:14-19

- 17 並且來傳和平的福音給你們遠 處的人、也給那近處的人。
- 18 因為我們兩下藉著祂被一個聖 靈所感、得以進到父面前。
- 19 這樣、你們不再作外人、和客 旅、是與聖徒同國、是神家裡 的人了·

1. 雨下合而為一,拆毀中間隔斷的牆



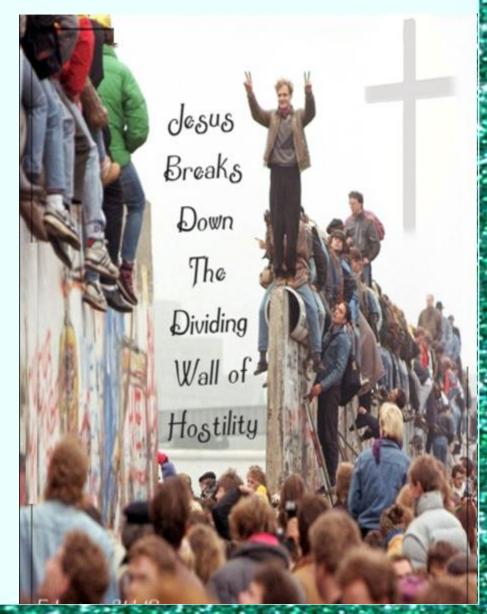


#### 禁止外邦人進入, 建者處死!!

No foreigner is allowed past this point on penalty of death!

2000年之後, 我們是不不 有一道"隔 開的牆"

After 2,000 years, do we still have a "dividing wall"?



2. 藉著十字架除去冤仇,造成一個新人 He made a new man by eliminating the enmity through the cross



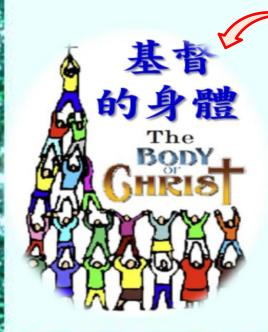


#### 羅馬書

Romans5:10

the cross PEACE 與 With 和 神 GOD好







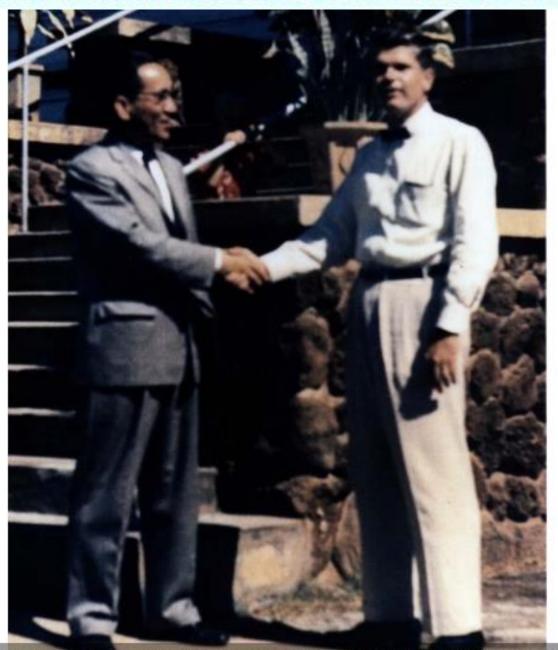
- →珍珠港事件 Pearl Harbor bombed by Japan, December 7, 1941
  - ◆死亡人數 2,403 people died



- →原子彈轟炸廣島,長崎 Atomic bombing of Hiroshima and Nagasaki, August 1945
  - ◆死亡人數 100,000+ people died

- ◆淵田美津雄 Mitsuo Fuchida
- ◆ 傑克迪沙瑟 Jack DeShazer
- ◆佩琪科威爾 Peggy Covell
- ♦ 喬摩根 Joe Morgan





Joe Morgan found healing from hatred as he shook hands with former Japanese naval commander Mitsuo Fuchida in 1956 in front of Hawali's Lahaina Methodist Church.

3. 平安的福音給遠處和近處的人 Peace to those far and near 以賽亞 Isaiah 57:18-19

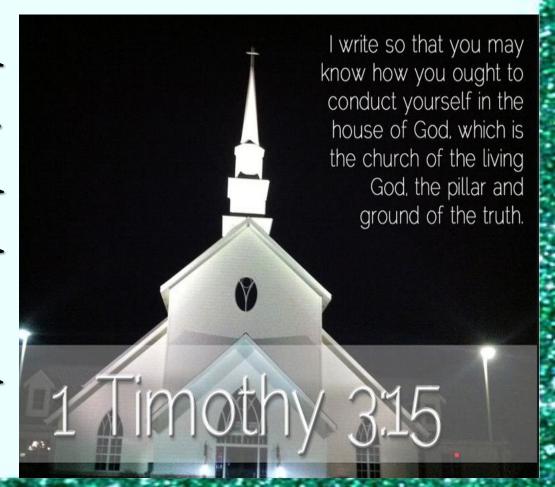
- 18 我看見他所行的道、也要醫治他·又要引導他、使他和那一同傷心的人、再得安慰。
- 19 我造就嘴唇的果子·願平安康 泰歸與遠處的人、也歸與近處 的人·並且我要醫治他·這是 耶和華說的。

- 4. 在神面前合為一 Being one before God 以弗所 Eph. 2:14, 15, 16, 18
  - ■雨下合而為一 Both groups into one
  - ■一個新人 One new man
  - ■一個新的身體 One body
  - 一個靈 One Spirit

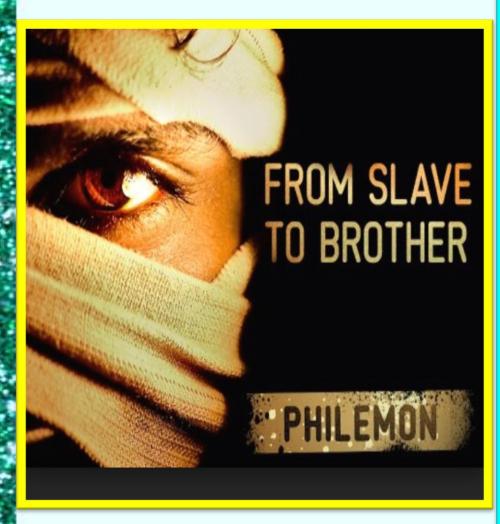
5. 成為神家裡的人 Being God's family members

提摩太前書 1 Timothy 3:15

倘若我耽延日久 你也可以知道在 神的家中當怎樣 行·這家就是永 生 神的教會、 真理的柱石和根



# 腓利門書的故事 Philemon





# 四. 建造神的居所 Build God's Dwelling Place 以弗所 Eph. 2:20-22

- 20 並且被建造在使徒和先知的根基上、有基督耶穌自己為房角 石·
- 21 各房靠祂聯絡得合式、漸漸成 為主的聖殿·
- 22 你們也靠祂同被建造成為 神 籍著聖靈居住的所在。

- 1. 根基:神的話 Foundation: God's Word
  - 真理 Truth
  - 啟示 Revelation
  - 見證 Witness

啟示錄 Rev. 21:14

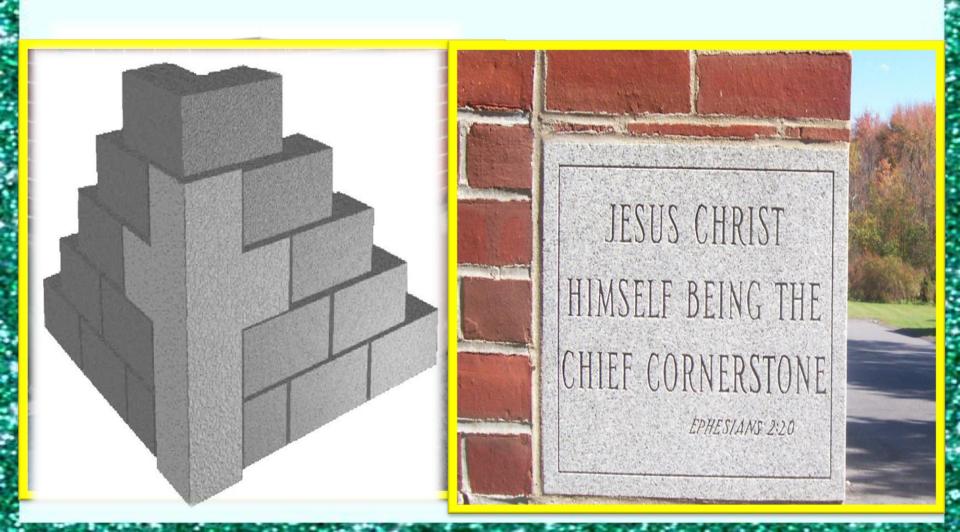
城牆有十二根基、 根基上有羔羊十 二使徒的名字。



# 城牆有十二根基、根基上有羔羊十二使徒的名字



2. 房角石:基督耶穌 Cornerstone: Christ Jesus



2. 房角石:基督耶穌

詩篇 Psalms 118:22-24

- 22 匠人所棄的石頭、已成了房 角的頭塊石頭。
- 23 這是耶和華所作的、在我們 眼中看為希奇。
- 24 這是耶和華所定的日子·我們在其中要高興歡喜。

3. 漸漸成為主的聖殿 Growing into a holy temple in God



#### Ω 大衛的誓言David's vow: 詩篇Psalms 132:1-5

- 1 耶和華阿、求袮記念大衛所受的一切苦難
- 2 他怎樣向耶和華起誓、向雅各的大能者許願、
- 3 說、我必不進我的帳幕、也不上我的床榻
- 4 我不容我的眼睛睡覺、也不容我的眼目打 盹。
- 5 直等我為耶和華尋得所在、為雅各的大能 者尋得居所。